

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4119 / 104594
Ascom Systec AG, 8634 Hombrechtikon
Electronic Industrial Services EIS – Bereich Faytory (Produktion)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 E
11.04.2004–11.04.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-4162 / 105308
Soudronic AG, 8413 Neftenbach
Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 E
01.03.2004–01.03.2005 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4185 / 102057
Arge MaTrans, 3942 Raron
Sprengvortrieb Steg-Lötschen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
69 E
05.04.2004–03.04.2005 (Neuerteilung)
- 04-4187 / 102057
Arge MaTrans, 3942 Raron
Innenausbau Tunnel West Raron-Lötschen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
110 E
05.04.2004–09.04.2006 (Neuerteilung)
- 04-4188 / 102057
Arge MaTrans, 3942 Raron
Innenausbau Tunnel West/Ost TBM Profil
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 E
05.04.2004–09.04.2006 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 04-4189 / 102057
Arge MaTrans, 3942 Raron
Werkstätten/Plätze Steg und Raron
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 E
05.04.2004–03.04.2005 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4193 / 102974
Papierfabrik Utzenstorf AG, 3427 Utzenstorf
Papierfabrikation inkl. Nebenprozesse, Betriebslabor und Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
160 E
01.04.2004–31.03.2007 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 04-4194 / 109654
Ganahl AG für Hohlkörpertechnik, 8604 Volketswil
Flaschenproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 E
01.04.2004–01.04.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 04-4197 / 109655
AEK Pellet AG, 4710 Klus
Herstellung von Holzpellets
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 E
01.04.2004–31.12.2006 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 04-4198 / 102195
Galvaswiss AG, Zweigniederlassung Aarberg, 3270 Aarberg
Verzinkerei (Einlegen des Verzinkungsgutes in das Beizsäurebad)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 E
07.06.2004–31.12.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4199 / 102195
Galvaswiss AG, Zweigniederlassung Aarberg, 3270 Aarberg
Säure- und Zinkbad
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 E
07.06.2004–31.12.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 04-4200 / 103743
H. Obrist & Cie. AG, 4153 Reinach BL
Tubenfabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 E
27.06.2004–31.12.2004 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4202 / 106000
GS-Präzisions AG, 6403 Küssnacht am Rigi
Gesamte Produktion (Abteilungen Mechanik, Nassraum, Multilayer, Fotosensitiv,
Elektr.-Optisch Prüfen, Kontrolle, Tooling)
dringendes Bedürfnis
26 E
18.04.2004–18.04.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4203 / 105956
Merck & Cie KG, 6460 Altdorf (UR)
Herstellung pharmazeutischer Produkte
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 E
16.05.2004–16.05.2007 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4204 / 105956
Merck & Cie KG, 6460 Altdorf (UR)
Energiezentrale und Herstellung pharmazeutischer Produkte
technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 E
16.05.2004–16.05.2007 (Erneuerung)
- 04-4217 / 103357
Scintilla AG, 4528 Zuchwil
Produktion inkl. Montage in Zuchwil und Derendingen??
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 E
30.05.2004–30.04.2007 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4218 / 108210
Tegometall (Swiss) GmbH, 8574 Lengwil
Produktion, Rohfertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 E
01.08.2004–02.08.2007 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-4220 / 109662
Pizza-Blitz, Meier, 5400 Baden
Pizza-Kurier
besonderes Konsumbedürfnis
4 E
01.04.2004–31.12.2006 (Erneuerung)
- 04-4221 / 109663
Pizza-Blitz, Meier, 4057 Basel
Pizza-Kurier
besonderes Konsumbedürfnis
4 E
01.04.2004–31.12.2006 (Erneuerung)
- 04-4222 / 109664
UPS SCS (Switzerland) GmbH, 8184 Bachenbülach
Logistics and Distribution Process in Bachenbülach und Crissier
besonderes Konsumbedürfnis
10 E
01.04.2004–31.03.2005 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4223 / 108160
Robbi II GmbH, 8280 Kreuzlingen
Pulverbeschichtung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 E
01.07.2004–02.07.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4224 / 106762
usego AG, 8405 Winterthur
EDV
dringendes Bedürfnis
2 E
01.04.2004–01.10.2006 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 04-4225 / 102343
Genossenschaft Migros Aare, 3302 Moosseedorf
Infrastruktur Logistik, Informatik, Haustechnik, Sicherheitsdienste
besonderes Konsumbedürfnis
64 E
05.01.2004–05.01.2007 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 04-4226 / 102343
Genossenschaft Migros Aare, 3302 Moosseedorf
Produktion Fleisch
besonderes Konsumbedürfnis
60 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-4227 / 102343
Genossenschaft Migros Aare, 3302 Moosseedorf
Gekühlte Kommissionierung
besonderes Konsumbedürfnis
70 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4228 / 102343
Genossenschaft Migros Aare, 3302 Moosseedorf
Kommissionierung Agrar
besonderes Konsumbedürfnis
70 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4229 / 102343
Genossenschaft Migros Aare, 3302 Moosseedorf
Verlad
besonderes Konsumbedürfnis
60 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 04-4230 / 102343
Genossenschaft Migros Aare, 3302 Moosseedorf
Parkchauffeure
besonderes Konsumbedürfnis
12 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung/Änderung)

- 04-4231 / 102343
Genossenschaft Migros Aare, 3302 Moosseedorf
Bahnmanipulation
besonderes Konsumbedürfnis
12 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4232 / 102343
Genossenschaft Migros Aare, 3302 Moosseedorf
Gebindebewirtschaftung
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4234 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Tous les lots, servitude nord et SPW
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
93 E
02.02.2004–03.07.2005 (Änderung)
- 04-4235 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Explosiv
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 E
02.02.2004–03.07.2005 (Erneuerung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 04-4236 / 109076
Swissport Basel AG, 4030 Basel
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Art. 47 Abs. 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 E
01.04.2004–01.04.2007 (Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4238 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Halle de chargement
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 E
02.02.2004–03.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 04-4239 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Beton
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 E
02.02.2004–01.07.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4240 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Opérateurs extérieurs
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 E
02.02.2004–02.07.2005 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4241 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Lot ZLS (Vortrieb Zuluftstollen)
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
21 E
02.02.2004–02.07.2005 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-4242 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Opérateurs engins
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 E
02.02.2004–01.07.2006 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4243 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Centrale à béton
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 E
02.02.2004–02.07.2006 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4244 / 109666
O. Dormann AG, 6004 Luzern
Auslieferung von Fleischwaren
besonderes Konsumbedürfnis
1 E
22.03.2004–22.03.2007 (Neuerteilung)

- 04-4245 / 106741
Schwyzer Kantonalbank, 6431 Schwyz
Abteilung Informatik: Operating
besonderes Konsumbedürfnis
3 E
01.04.2004–30.11.2006 (Änderung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 04-4246 / 102086
Arge Ferden, 3915 Goppenstein
Place extérieure
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 E
02.04.2004–02.07.2006 (Erneuerung/Änderung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4041 / 108333
A.V. Chemie GmbH, 8280 Kreuzlingen
Fabrikation für Haftklebstoffe und Labor
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
48 E
04.04.2004–05.04.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4070 / 107433
Printpark AG Jona, 8645 Jona
Druckvorstufe, Druckformherstellung, Tief- und Offsetdruck, Weiterverarbeitung/Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
120 E
28.03.2004–27.03.2007 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4072 / 109590
Medialine Interactive Solutions AG, 8600 Dübendorf
Call-Center (Info-Hotline)
besonderes Konsumbedürfnis
100 E
01.01.2004–31.12.2006 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4080 / 103261
ERO-Frikart AG, 4601 Olten
Baustahl-Biegerei
dringendes Bedürfnis
24 E
05.04.2004–31.03.2007 (Erneuerung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 04-4081 / 109071
Protectas Aviation Security AG, 8058 Zürich
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Art. 47 Abs. 3 ArGV 2.
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 E
01.04.2004–01.04.2007 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 04-4082 / 104944
Gate Gourmet Switzerland GmbH Catering Zürich, 8152 Glattbrugg
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Art. 47 Abs. 3 ArGV 2.
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 E
01.04.2004–01.04.2007 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-4083 / 103473
Valorec Services AG, 4132 Muttenz
Technischer Überwachungsdienst
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 E
01.01.2004–31.12.2006 (Neuerteilung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 04-4084 / 106899
Swiss International Air Lines AG, 8302 Kloten
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Art. 47 Abs. 3 ArGV 2 an den Standorten
Zürich Flughafen, Genève Aéroport, Bern, Lugano.
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
100 E
01.04.2004–01.04.2007 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 04-4085 / 106899
Swiss International Air Lines AG, 8302 Kloten
Maintenance
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
47 E
01.04.2004–01.04.2007 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-4086 / 106899
Swiss International Air Lines AG, 8302 Kloten
Maintenance
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
74 E
01.04.2004–01.04.2007 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4087 / 102479
Hyga AG, 3295 Rüti b. Büren
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
01.03.2004–08.01.2005 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 04-4088 / 106815
Emmi Schweiz AG, 6002 Luzern
Analytik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 E
01.03.2004–30.03.2006 (Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV1)

- 04-4090 / 106711
Unique (Flughafen Zürich AG) Berufsfeuerwehr, 8302 Kloten
Berufsfeuerwehr: Hauptwache, Wache Nord, Apron A/B, Apron E
besonderes Konsumbedürfnis
75 E
12.01.2004–08.01.2006 (Erneuerung/Änderung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 04-4091 / 103223
Fortisa AG, 4528 Zuchwil
Reinigung
besonderes Konsumbedürfnis
5 E
05.04.2004–31.12.2004 (Erneuerung/Änderung)
- 04-4092 / 103223
Fortisa AG, 4528 Zuchwil
Produktion und Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 E
05.04.2004–31.03.2007 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 04-4093 / 103975
Kunststoffwerk Knecht Inh. D. Schweri, 5322 Koblenz
Kunststoffverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 E
01.03.2004–31.03.2007 (Neuerteilung)
- 04-4094 / 109597
Ikea, 4133 Pratteln
Logistik
besonderes Konsumbedürfnis
3 E
01.03.2004–31.12.2006 (Neuerteilung)
- 04-4095 / 102551
Wandfluh Produktions AG, 3714 Frutigen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
16.05.2004–30.04.2007 (Erneuerung)
- 04-4096 / 108141
Müller Martini Buchbinde-Systeme AG, 8552 Felben-Wellhausen
Fabrikation / Warenumschlag
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 E
01.03.2004–02.09.2005 (Änderung)
- 04-4097 / 102637
Elag Verpackungen AG, 3422 Kirchberg BE
Druckerei und Beutelproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
120 E
09.05.2004–30.04.2007 (Erneuerung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

13. April 2004

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit